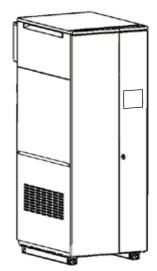
## **MAGNATHERM**®



# Chauffe-eau grand volume

MGV	Chauffe eau
-----	-------------

Intérieur/Extérieur, modèles 1600 - 4000



N° du projet:	validation	Heating Systems Compan
Ingénieur:	Nom du projet:	
Préparé par:	Emplacement:	
Date de dépôt:	Société:	

### Version standard

- Certification ASME « HLW »
- Pression de service maximale de 11 bars/160 psi
- Conforme à la certification NSF/ANSI-372 faible teneur en plomb
- Homologué pour circuits d'évacuation de catégorie IV
- Intérieur et extérieur
- Système Low NOx qui surpasse les normes les plus strictes en matière de qualité de l'air - 9 ppm NOx
- Rendement de condensation élevé
- Modulation jusqu'à 20 % de l'allure maximale (variation de 5:1)
- Vanne de gaz/air sophistiquée permettant un contrôle constant de la modulation
- Chambre de combustion scellée
- Brûleur à prémélange en acier inoxydable
- Échangeur thermique en acier inoxydable soudé

 Modulation électronique PID avec écran tactile en couleur de grande taille

Date:

- Demandes de chauffe indépendantes multiples
- Contrôleur capable de mettre en cascade jusqu'à huit appareils de chauffage MagnaTherm équipés de Laars Linc
- Modulation externe 4-20 mA ou 0-10 VCC ou contrôle par point de consigne externe
- . Modbus RTU et BACnet MSTP
- intégrés Contrôle de pompe ECS à
- Capteur de réservoir ECS
- Évacuation directe horizontale ou verticale
- Longueurs équivalentes de conduits d'évacuation et d'air de combustion Garantie limitée de 10 ans de 100 pieds (chacun)

- « Gabarit » avec: partie supérieure amovible pour faciliter la manipulation et l'installation
- Pressostats de gaz haute et basse pressions
- Limiteur de température des gaz de combustion
- · Contact d'alarme normalement ouvert
- Purgeur de condensat intégré
- Jauges de pression / température
- Interrupteur de manque d'eau
- Soupape de surpression 125 psi (861 kPa) ASME
- Raccords à rainure
  - (adaptateur de bride en option)

Caractéristiques du chauffe-eau Nombre d'appareils

Combustible Naturel

Propane

Tension

120 V, monophasé (1600-2000)

208 V, monophasé (1600-2000)

220/240 V, monophasé (1600-2000)

208 V, triphasé (2000-4000)

480 V. triphasé (2000-4000) 600 V, triphasé (2000-4000)

**Options** installées en usine

ASME CSD-1

Certification ASME « H » (à la place de « HLW »)

Passerelle BACnet IP Passerelle LonWorks Alarme sonore avec silencieux Raccords à blocage par rainure et bride

réinitialisation manuelle ou auto

Contacteurs de surchauffe supplémentaires à

Soupape de surpression 125 PSI (de série)

Soupape de surpression 30 PSI

Soupape de surpression 50 PSI

Soupape de surpression 60 PSI

Soupape de surpression 75 PSI Soupape de surpression 150 PSI











# Accessoires pour installation sur site

Passerelle pour BACnet IP	Grille pour évacuation verticale en	Grille/adaptateur pour prise d'air verticale o
Passerelle pour LonWorks	acier inoxydable	horizontale en PCV
Neutralisant de condensat	Grille pour évacuation horizontale en CPVC	Grille pour prise d'air
Neutralisant de condensat avec pompe	Grille pour évacuation verticale en CPVC	horizontale ou verticale galvanisée
Terminaison d'évacuation pour installation extérieure	Grille pour évacuation horizontale	Grille pour prise d'air horizontale
Grille de protection pour l'air d'une installation extérieure	en polypropylène	en polypropylène
Terminal d'évacuation évacuation horizontale	Grille pour évacuation verticale en	Grille pour prise d'air verticale
en acier inoxydable	en polypropylène	en polypropylène

# Caractéristiques techniques

Modèle	conso	sance mmée mum	conso	sance mmée mum		sance minimum		sance luite mum	Rendement thermique
	KBH	kW	KBH	kW	КВН	kW	KBH	kW	%
1600	320	93.8	1600	469	304	89.1	1520	445	96
2000	400	117.2	1999	586	379	111.0	1895	555	96
2500	500	146.5	2499	732	475	139.2	2374	696	96
3000	600	175.8	3000	879	563	165.0	2814	825	95
3500	700	205.1	3500	1025	655	191.9	3276	960	96
4000	800	234 4	4000	1172	760	222 7	3800	1113	96

Modèle	Poids du produit		s du produit Poids		l'expé		Volume	Volume d'eau	
	lb	kg	lb	kg	lb	kg	gal.	1	
1600	1390	630	1562	709	1590	721	22	83	
2000	1390	630	1562	709	1590	721	22	83	
2500	1785	810	2039	925	1985	900	31	117	
3000	1785	810	2039	925	1985	900	31	117	
3500	2278	1033	2742	1244	2478	1124	56	212	
4000	2278	1033	2742	1244	2478	1124	56	212	

## Dégagements

	Dégagem rappor matér combus	t aux iaux	Dégage conseille l'entre	é pour
	pouces	ст	pouces	ст
Avant	18	46	24	61
Arrière	11	28	24	61
Gauche	4	10	8	20
Droite	4	10	8	20
Sommet	1	2.5		

Dégagements supérieurs conseillés pour l'entretien par modèle

1600/2	2000	2500/3000		350	00/4000
pouces	cm	pouces	cm	pouces	cm
12	30	15	38	24	61

### Caractéristiques électriques

Capacité		1600		2000					
Tension	120	240/220	208 1Ф	120	240/220	208 1Ф	208 3Ф	480	600
Intensité max.	6.2	3.4	3.6	18.6	10.1	12.5	7.5	3.5	4.4
Courant adm. min.	7.8	4.2	4.5	23.3	12.7	15.6	9.4	4.4	5.5
Prot. surintensité max.	20	15	15	30	25	25	15	15	15

Capacité		2500/3000		3500/4000			
Tension	208 3Ф	480 3Ф	600 3Ф	208 3Ф	480	600	
Intensité max.	9.5	4.4	3	9.9	3.6	4.5	
Courant adm. min.	12	6	4	12	5	6	
Prot. surintensité max.	20	15	15	20	15	15	

Courant à pleine charge Intensité admissible minimale Protection max. contre les surintensités

# Système de ventilation

Modèle	Diamètre de tu	yau d'air	Longueur maximale de conduit d'air		Diamètre de conduit d'évacuation Catégorie IV		Longueur maximale de conduit d'évacuation Catégorie IV	
	pouces	ст	pi*	m	pouces	ст	pi*	m
1600	6	15	100	30.5	6	15	100	30.5
2000	8	20	100	30.5	8	20	100	30.5
2500	8	20	100	30.5	8	20	100	30.5
3000	10	25	100	30.5	10	25	100	30.5
3500	10	25	100	30.5	10	25	100	30.5
4000	12	30	100	30.5	12	30	100	30.5

<sup>\*</sup>Longueur équivalente en pieds: Pour calculer la longueur équivalente maximale, mesurer la longueur rectiligne du conduit

et ajouter 5 pieds (1,5 m) pour chaque coude utilisé.

Le diamètre des conduits de catégorie II est variable. La pression du tirage doit se situer entre 2,5 Pa/-0,01 po d'eau et 0,25 Pa/-0,001 po d'eau.

#### Remarques:

- Aux États-Unis, ces installations nécessitent un conduit d'évacuation des gaz de combustion en CPVC conforme aux normes ANSI/ASTM D1785 F441, en polypropylène conforme ULC S636, ou en acier inoxydable conforme à UL1738.
- 2. Les installations au Canada nécessitent un conduit d'évacuation des gaz de combustion certifié ULC S636.
- Les conduits d'admission d'air (prise) doivent être en PVC ou CPVC conforme aux normes ANSI/ASTM D1785 F441, en ABS conforme avec ANSI/ASTM D1527, en acier inoxydable ou en acier galvanisé.

# Exigences en matière de débit d'eau

		e 1 et 10				
		Élévation	grains au g	gallon	Élévation	
Modèle	Débit	de temp.	Perte de charge*⊁	Débit	de temp.	Perte de charge <del>\</del>
	GPM	°F	Ft	LPM	°C	т
1600	152	20	31.0	525	11.1	10.1
2000	152	25	33.0	<i>575</i>	14	10.1
2500	190	25	33.7	719	13.9	10.0
3000	190	30	36.0	719	17	11.0
3500	222	30	30.6	839	17	9.0
4000	224	34	30.0	848	19	9.1

<sup>\*</sup> pH admissible: entre 6,5 et 9,5

Concerne uniquement la chaudière (pas la tuyauterie)

### Dureté entre 11 et 15

				<sub>n</sub> grains au gallon		Élévation		
	Modèle	dèle Débit	de temp.	p. Perte de charge ★ Débi		de temp.	Perte de charge <sub>⊁</sub>	
		GPM	°F	Ft	LPM	°C	т	
_	1600	177	17	41.0	670	9.4	12.5	
	2000	177	21	43.9	670	12	13.4	
_	2500	220	21	46.0	833	11.7	14	
	3000	220	26	46.0	833	14	14	
	3500	266	25	40.6	1007	14	12	
	4000	266	29	41.2	1007	16	12.6	
_								

<sup>\*</sup> pH admissible: entre 6,5 et 9,5

Concerne uniquement la chaudière (pas la tuyai

## Données disponibles

Élévation de température										
	Modèle	40°F	50°F	60°F	70°F	80°F	90°F	100°F		
_		GPH	GPH	GPH	GPH	GPH	GPH	GPH		
_	1600	4562	3649	3041	2607	2281	2027	1825		
_	2000	5702	4562	3802	3258	2851	2534	2281		
	2500	7128	5702	4752	4073	3564	3168	2851		
	3000	8553	6843	5702	4888	4277	3802	3421		
	3500	9979	7983	6653	5702	4989	4435	3992		
_	4000	11405	9124	7603	6517	5702	5069	4562		
		Élévation de température								
	Modèle	22°C	28°C	<i>33℃</i>	39°C	44°C	50°C	56℃		
		LPH	LPH	LPH	LPH	LPH	LPH	LPH		
	1600	17268	13815	11512	9868	8634	7675	6907		
	2000	21585	17268	14390	12335	10793	9594	8634		
	2500	26982	21585	17988	15418	13491	11992	10793		
	3000	32378	25902	21585	18502	16189	14390	12951		
-	3500	37775	30219	25184	21584	18885	16788	15111		
-	4000	43171	34537	28781	24669	21585	19187	17268		

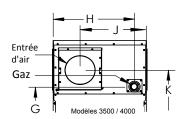
### **Dimensions**

Modèle	Α	В	С	D	E	G	н	J
1600	29,3 (75)	79,8 (203)	38,0 (96)	57,5 (147)	49,8 (126)	60,8 (154)	2,6 (7)	8,4 (21)
2000	29,3 (75)	79,8 (203)	38,0 (96)	57,5 (147)	49,8 (126)	60,8 (154)	2,6 (7)	8,4 (21)
2500	30,8 (78)	87,0 (221)	41,5 ( <i>105</i> )	60,5 (154)	60,8 (154)	71,0 (180)	4,0 (10)	9,8 (25)
3000	30,8 (78)	87,0 (221)	41,5 ( <i>105</i> )	60,5 (154)	60,8 (154)	71,0 (180)	4,0 (10)	9,8 (25)
3500	34,5 (88)	97,0 (246)	52,0 (133)	70,0 (178)	60,8 (154)	80,8 (205)	28,8 (73)	26,5 (67)
4000	34,5 (88)	97,0 (246)	52,0 (133)	70,0 (178)	60,8 (154)	80,8 (205)	28,8 (73)	26,5 (67)

pouces (cm)

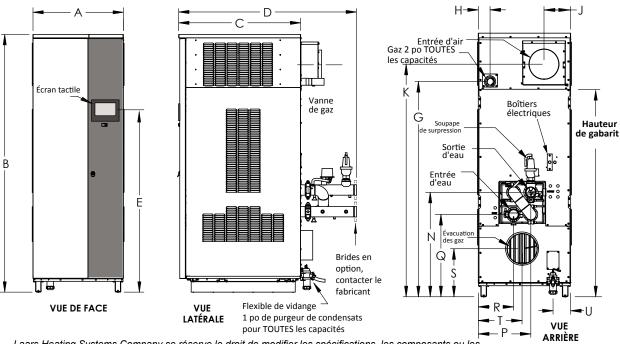
Modèle	ĸ	N	Р	Q	R	s	Т	U
1600	67,4 (171)	30,4 (77)	16,0 (41)	23,0 (58)	10,2 (26)	14,0 (36)	13,0 (33)	6,3 (16)
2000	67,4 (171)	30,4 (77)	16,0 (41)	23,0 (58)	10,2 (26)	14,0 (36)	13,0 (33)	6,3 (16)
2500	76,4 (194)	34,5 (88)	17,7 (45)	27,2 (69)	11,8 (30)	18,3 (46)	14,8 (38)	6,0 (15)
3000	76,8 (195)	34,5 (88)	17,7 (45)	27,2 (69)	11,8 (30)	18,3 (46)	14,8 (38)	6,0 (15)
3500	85,6 (217)	40,0 (102)	21,6 (55)	30,7 (78)	13,0 (33)	16,0 (41)	17,4 (44)	6,7 (17)
4000	85,6 (217)	40,0 (102)	21,6 (55)	30,7 (78)	13,0 (33)	16,0 (41)	17,4 (44)	6,7 (17)

Modèle	Diamètre du collier de conduit d'évacuation	Diamètre du collier de conduit d'air	Hauteur de gabarit	Raccordement d'eau	Raccordement de gaz
1600	6 (15)	6 (15)	60,8 (154)	blocage rainure 3 po (bride en option)	2 po NPT
2000	8 (20)	8 (20)	60,8 (154)	blocage rainure 3 po (bride en option)	2 po NPT
2500	8 (20)	8 (20)	71,0 (180)	blocage rainure 3 po (bride en option)	2 po NPT
3000	10 (25)	10 (25)	71,0 (180)	blocage rainure 3 po (bride en option)	2 po NPT
3500	10 (25)	10 (25)	80,8 (205)	blocage rainure 4 po (bride en option)	2 po NPT



#### **MAGNATHERM®**

Les entrées d'air et l'approvisionnement en gaz des modèles 3500 et 4000 sont différentes des autres.



Laars Heating Systems Company se réserve le droit de modifier les spécifications, les composants ou les caractéristiques, ou de cesser toute production, sans avertissement préalable.

